



# 金沢国際交流ラウンジニュース

No. 62  
2022年(令和4年)4月20日発行

発行 金沢国際交流ラウンジ  
〒236-0021 横浜市金沢区泥亀 2-9-1 金沢区総合庁舎2階  
TEL:045-786-0531,0534 / FAX:045-786-0532  
Email: klounge@shore.ocn.ne.jp  
URL <http://www.kanazawalounge.org/>



かもめ木曜教室・土曜教室は4月から **ルンビニー-つながりの庭-1階** で行います。

2022年4月、かもめ木曜教室・土曜教室は、新しい場所 釜利谷東の「ルンビニー-つながりの庭-」になります。元幼稚園のピンクの建物です。ボランティアの先生たちは変わりません。4月14日から木曜と土曜は月2回ルンビニーで行っています。新しい教室も、みんなの笑顔がふれる楽しい教室にしていきたいと思ひます。これまで同様、よろしくお願ひします。

4 April 2022							5 May 2022						
日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土
					1	2	1	2	3	4	5	6	7
3	4	5	6	7	8	9	8	9	10	11	12	13	14
10	11	12	13	14	15	16	15	16	17	18	19	20	21
17	18	19	20	21	22	23	22	23	24	25	26	27	28
24	25	26	27	28	29	30	29	30	31				

○ は自宅でオンラインです。

かもめ木曜教室	木曜日	4:45 p.m. ~ 6:15 p.m.	オンライン授業もあり。カレンダーをみてください。
かもめ土曜教室	土曜日	9:15 a.m. ~ 12:45 p.m.	オンライン授業もあり。カレンダーをみてください。
かもめ火曜教室	火曜日	4:00 p.m. ~ 6:45 p.m.	金沢スポーツセンター
かもめ金曜教室	金曜日	3:00 p.m. ~ 4:30 p.m.	並木北コミュニティハウス

## 2022年度 NPO法人でスタート ~2021年度から2022年度へ~

わたしたちは、2022年3月まで金沢区で金沢国際交流ラウンジを運営する「金沢国際交流ラウンジボランティア会」として活動してきました。昨年1年かけて会員と話し合い活動を見つめなおし、NPO法人に移行する準備をしてきました。そして2022年4月1日に「特定非営利活動法人横浜金沢国際交流の会」となりました。

事業の内容は今までと変わらず行います。今後は横浜市、金沢区をはじめ各団体、地域の皆様とともにNPO法人として、さらに社会的信用を得るよう活動を続けていきます。これからもどうぞ変わらぬご理解とご支援をよろしくお願ひいたします。

「わたしたちの めざすもの」

- \* 日本に住む外国人が安心して暮らせるように環境を整えます。
- \* 日本人と外国人が交流を通してお互いを知り、尊重し暮らす社会の実現をめざします。

理事長 四元くみ子  
このたび初代  
NPO法人理事長になりました。



わたしは国際交流、外国人支援を続けて23年 多くの外国人に接する中でまず外国人が日本になれるためには一人ひとりが寄り添う心、理解しあう気持ちがたいせつと感じます。一緒に活動を希望する方、会員も募集中です。どうぞよろしくお願ひします。

【掲載文面お詫び】 61号一面掲載の「みかんがり」の日付は11月14日の誤りでした。お詫び申し上げます。

★ラウンジ窓口のご案内★  
《開館時間》月・火・水・木・金・土 9:00~17:00  
日、祝日、年末年始は休館  
〒236-0021 横浜市金沢区泥亀 2-9-1 金沢区役所2階

☎045-786-0531・786-0534 Fax 045-786-0532

▶多言語で相談に応じます。  
一月曜日~土曜日 9:00-17:00 英語  
Monday thru Saturday, 9:00-17:00: English available  
一木曜日 13:00~17:00 スペイン語  
Los jueves por la tarde(13:00~17:00) en Español  
一水曜日 9:00~13:00 中国語  
星期三 9:00~13:00 中文

▶〔日本語教室〕 現在変則時間です。お問い合わせください。  
場所：横浜市立大学 八景キャンパス 交流室1,2  
日曜日 火曜日 木曜日 土曜日 10:00-11:30

▶〔かもめ教室〕 現在変則時間です。お問い合わせください。  
火曜日 16:00-18:45 オフィスカナざわ  
木曜日 不定期16:45-18:15 ルンビニー-つながりの庭-  
金曜日 15:00-16:30 並木北コミュニティハウス  
土曜日 不定期9:15-12:45 ルンビニー-つながりの庭-

まどぐち 窓口 **information**

くみんせいかつ 区民生活マップ

いろいろな国の言葉 か 書いてあります

おくすり手帳

そだいごみ

けん 県のたより

ラウンジ窓口にあります

金沢国際交流ラウンジは、金沢区役所の委託を受けてNPO法人 横浜金沢国際交流の会が運営しています。

「¡HOLA! Perú～こんにちは ペルー～」

多文化理解講座「¡HOLA! Perú～こんにちは ペルー～」

が、2022年1月15日（日）金沢公会堂第1・第2会議室で

開催され、34名（日本人31名外国人3名）が参加しました。

日系ペルー人の講師が自身の生活体験をもとにペルーのことを

日本語で話してくださいました。お祭りや料理、教育など色々な話題がありました。

スペイン語紹介では講師が参加者にテンポよく声を掛け、

楽しく挨拶の練習を行いました。またペルーやコロンビア出身の

参加者からも出身国の文化について一言いただき、

和やかな雰囲気の中でペルーについて学ぶことができました。



はっぴょうかい かいじょう  
みんなで発表会 会場&オンライン

3月19日（土）「みんなで発表会」が行われました。

昨年、一昨年とコロナの影響でみんなで発表会は開かれま

せんでしたので、3年ぶりの開催でした。今回は、会場の人数

を抑えるために午前の部、午後の部の2部制としました。

初めての試みとしてオンラインでの視聴・発表も行い、

会場と画面を通じてつながりました。また、絵や工作の作品

展示コーナーを設け、作品でも参加できるようにしました。

コロナの感染状況が高止まりしているなか、準備、調整が

例年以上に手間どりましたが、当日の子どもたちの発表は、

みな素晴らしいものでした。観客の子どもも大人も発表者

と一体となり、とてもあたたかい会となりました。



ズーム画面と対話



発表 かみしばい



前半：火曜金曜の子どもたち



後半：木曜土曜の子どもたち

けんしゅうかい  
ブラッシュアップ研修会

1月18日、21日の両日、日本語部主催のブラッシュアップ研修会

が実施されました。今年度のテーマは、『学習者の発話を増やすた

めに』でした。講師は、地域国際化推進アドバイザーの坂内泰子先生

にお願いしました。

日本語教室には日本語を学習するために様々な国の学習者が

訪れます。学習者にとっての教室は、なによりもまず安心できる

居心地の良い場所であること、そして支援するボランティアに信頼

が持て、学習者と支援者がお互いに知り合えること、そのことこそ

が発話を生むための大切な要件であるということ、この研修を通

して改めて心に刻むことができました。

言葉の習得だけにこだわらず、急がず焦らず共感しながら、

学習者がたくさん話せる日本語教室を目指したいと思いました。



しょうかい てん くみん てんじ かなざわとしよかんてんじ がつ がつ  
ラウンジ紹介パネル展：区民ギャラリー展示&金沢図書館展示 3月～4月

金沢区役所の一角にある区民ギャラリーで金沢国際

交流ラウンジを紹介しました。

おもに日本語教室やこどものかもめ教室で外国人が

勉強している様子や作品を展示しました。

子ども学習支援部では大きな木のモチーフに子どもやサ

ポーターが寄せ書きカードに楽しそうに自由に書きまし

た。子どもの隠れたセンスを発見しました。

日本語部では各教室がそれぞれ作りしました。コロナ渦

での対面学習、自宅オンラインの様子や国の挨拶、イベ

ント参加など目を引くレイアウトで仕上げました。

3月後半から引き続き金沢図書館へも展示されました。



区民ギャラリー3月7日～13日

金沢図書館展示3月23日～4月17日



フェスティバルは“オンライン”配信 中

URL : <https://www.kanazawalounge.org>

2022年2月27日に開催予定だった「第10回金沢ラウンジフェスティバル」はまん延防止期間のためやむ

なく中止しました。出演者の皆様、楽しみにして下さった多くの申し込みの皆様には2年続きで

開催できず申し訳ありませんでした。

ビデオ録画により4月 ラウンジホームページにて 公開しています。